

Največji slovenski dnevnik  
v Zdrženih državah

Valja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . \$3.00  
Za New York celo leto - \$7.00  
Za inozemstvo celo leto \$7.00

# GLAS NARODA



The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: CHelsea 3-3878

NO. 255. — ŠTEV. 255.

NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1934. — SREDA, 31. OKTOBRA 1934

VOLUME XLII. — LETNIK XLII.

## JUGOSLOVANSKO ČASOPISJE NAPADA MADŽARSKO

### POLURADNI LIST "PRAVDA" OČITA MADŽAROM, DA JE BILA ZAROTA SKOVANA NA NJIHOVIH TLEH

Nekateri teroristi so imeli pristne madžarske potne liste. — Madžarska se bo morala pred Ligo narodov zagovarjati zaradi svoje soudeležbe pri umoru. — Musta Kemal je poslal k Aleksandrovi pogrebu častno stražo. — Pogodba med Turčijo in Jugoslavijo.

BEOGRAD, Jugoslavija, 30. okt. — "Pravda" zelo ostro napada Madžarsko in jo dolži, da je dovoljevala, da so hrvatski teroristi živeli v deželi ter so kovali zaroto proti kralju Aleksandru.

"Pravda" pravi, da je jugoslovanska javnost potrpežljivo čakala na izid francoske preiskave marseillskega umora. Preiskava je brezdvomno dokazala, da je Ogrska "igrala izdajalsko vlogo", ker je trpela, da so teroristi pripravljali dvojni umor v Marseillesu.

"Pravda" dalje dolži Ogrsko, da je odgovorna za to, da so teroristi imeli potne liste, med katerimi so bili nekateri pristni ogrski, drugi pa so bili ponarejeni.

Cetudi je Ogrska spomladi zagotovila Ligi narodov, da je razpustila taborišča hrvatskih beguncev, je v resnici podpirala hrvatske zarotnike. "Pravda" pravi, da jugoslovanska javnost zahteva in da vsi civilizirani narodi podpirajo to zahtevo, da je Madžarska poklicana pred Ligo narodov, kjer bo odgovarjala zaradi soudeležbe pri umoru.

SOFIJA, Bolgarska, 30. oktobra. — Dobro poučeni politični krogi so prepričani, da je samo še vprašanje nekaj tednov, ko bo Bolgarska pristopila k Mali antanti ali Balkanski antanti, kajti po umoru jugoslovanskega kralja Aleksandra ste se Bolgarska in Jugoslavija zelo zblížali. Edina zapreka bolgarskemu pristopu bi bila, ako Jugoslavija, Romunska in Grška popuste v svoji prijateljski politiki do Bolgarske.

Z velikim zadovoljstvom je bolgarska javnost pozdravila vest, da je romunski poslanik v Sofiji prejel naročilo, da poravnava vsa nerešena vprašanja z Bolgarsko. Politični krogi pričakujejo, da bo romunski zunanji minister Nikolaj Titulescu, ki bo v soboto in nedeljo v Sofiji, poravnal vse obstoječe spore med Romunsko in Bolgarsko.

LONDON, Anglija, 30. oktobra. — Neki zelo odličen angleški diplomat je rekel časnikiškemu poročevalcu, da je v Evropi mogoče opaziti nenavadne dogodke.

"Vzemite," je rekel, "n. pr. pogreb umorjenega kralja Aleksandra v Beogradu. Mogoče boste rekli, da so bili kralji umorjeni tudi prej in da je bilo mnogo velikih in veličastnih parad. Sestanek princ in drugih dostojanstvenikov je v navadi, ravno tako vojaške parade, in ravno isto je mogoče reči o izražanju narodove žalosti.

"Vendar pa je en pogreb, ki je bil edinstven in ima velik pomen za bodoči razvoj evropskega političnega položaja.

"Pri pogrebu kralja Aleksandra je korakalo 150 visokih, lepo zračenih vojakov z rdečo zastavo, z belim polmesečem na vrhu. To je bila častna straža predsednika Mustafa Kemala, ki jo je poslal k pogrebu kot častno stražo kralju Aleksandru. Ta prisotnost teh turških vojakov sredi jugoslovanske prestolice je izvanredni dogodek, ki je velikega zgodovinskega pomena. Pred šestimi stoletji so Turki razbili srbsko kraljestvo. Bili so zatiralci in večni sovražniki srbskega naroda. Predniki Aleksandra so prišli do svojega prestola po krvavih bojih s turškimi sultani. Danes je Turška prijateljica Jugoslavije in zvezana z njo s pogodbo, ki jamči za mir v Evropi."

## Vroč volivni boj v Californiji

### MEHIKANSKI HITE V KATEDRALO

Ljudstvo trumoma prihaja v katedralo, da pusti krstiti otroke. — Vsi škofje bodo izgnani iz Mehike.

Mexico City, Mehika, 30. oktobra. — Več sto moških in žensk, mnoge z dojenčki v naročju, so ves dan stali v vrsti pred katedralo, da so prejeli blagoslov nadškofa Pascuala Diaza. Prihiteji so vsled govornice, da bo vlada izgnala iz dežele vse škofje in nadškofe. Oblasti nadškofa Diaza niso ovirale pri opravljanju cerkvenih obredov.

Velikanska katedrala in trg pred njo sta bila natlačena vernikov, ki so po večini revni Indijanci. Na vsakem oltarju v katedrali je gorelo na stotine sveč.

Medtem pa je poluradni list "El Nacional" napadal kataloško duhovščino ter trdi, da skuša nadškof Diaz krivdo vladi sovražnega delovanja zvrniti nad nadškofa Leopolda Ruiz in Flores, ki je bil leta 1932 kot "nadležen tujec" izgnan iz dežele.

Vlada dolži nadškofa Ruiza, da je skušal pridobiti Združene države za posredovanje v Mehiki. "El Nacional" pravi, da Diaz umiva roke v Pilatovi skledi in meče umazano vodo v obraz svojemu predstojniku nadškofu Ruizu.

Zvezno vojaštvo išče tolpo "cristerosov", ki so pretekli četrtlet v državi Michoacan pomorili 17 oseb. Drugeče pa je po uradnih vesteh v deželi vse mirno.

### ROJSTNI DAN ROMUNSKÉ KRALJICE

Beograd, Jugoslavija, 30. oktobra. — Romunska kraljica-vdova Marija je v ponedeljek obhajala svoj 59. rojstni dan. Marija, okoli katere se je igral kralj Peter II. s svojima bratoma Tomislavom in Andrejem, je izgledala kot stara mati.

Za malega kralja Petra je vezla gorke zimske nogavice. Pred nogami ji je ležal njen črni španski pes Rover.

To je bil njen najžalostnejši rojstni dan, odkar je pred sedmimi leti umrl njen mož, kralj Ferdinand. Vse okoli nje je v palači spominjalo na žalovanje po kralju Alkesandru. Bila pa je zelo vzradoščena, ker je prejela več sto brzojavk od svojih sorodnikov in prijateljev.

### RELIEFNI DELAVCI ŠTRAJKAJO

Denver, Colo., 29. oktobra. Tukaj so zastavljali reliefni delavci ter zahtevali, naj bo državni reliefni administrator Shawyer odstavljen, češ, da jim je svojevoljno znižal plače.

### PRINC HUBERT SE JE PRIDRUŽIL HEIMWEHRU

Princ Hubert je s cesarjevim dovoljenjem vstopil v heimwehr. — Cesar povdarja vojaško zvestobo Hohenzollernceve.

Berlin, Nemčija, 30. oktobra. — Štirinajstletna ločitev Hohenzollernceve od nemške vojske je sedaj končana. Bivši nemški cesar Viljem je tretjemu sinu bivšega prestolonaslednika princu Hubertu dal družinsko dovoljenje, da sme vstopiti v heimwehr, to je armada, ki je pred nekaj meseci prisegla zvestobo Hitlerju.

Kot privatni državljani tretjega cesarstva so bili bivši prestolonaslednik in njegovi sinovi na več načinov v zvezi z narodnim socializmom. Njegov sin Viljem je voditelj pri "jeklenih čledah" in njegov drugi sin princ Louis Ferdinand je pri zračni obrambi, kateri poveljuje zrakoplovni minister Herman Goering.

Kot član heimwehra je princ Hubert pokazal, da je pripravljen braniti obstoječi vladni sistem, vsled česar je njegov vstop v heimwehr velikega pomena. S tem je v obilni pokazal, da je bivša vladarska hiša Hohenzollernceve opustila svoje monarhistične težnje.

Bivši cesar je ta korak opravičil s tem, da so bili Hohenzollernci vedno ponosni na vojaški stan in na svojo zvestobo do države.

Princ Hubert je star 25 let. Leta 1932 je v spremstvu princa mecklenburškega Friderika Franca potoval v Afriko, da bi proučeval razmere za morebitno naseljevanje Nemcev. Princ dobro govori angleško in francosko ter je dober družabnik.

### POS LANIK LONG ODPOTOVAL

Napoli, Italija, 30. oktobra. Danes je odpotoval na večmesečne počitnice v Združene države ameriški poslanik Long. V Washingtonu se bo udeležil pogajanj za italijansko-ameriško trgovinsko pogodbo.

### POLJSKA BO MOBILIZIRALA VSE ŽENSKÉ

Varišava, Poljska, 30. oktobra. — Poljska vlada je izdala odredbo, naj bodo v slučaju vojne mobilizirane poleg moških tudi vse ženske. V slučaju vojne bo prevzela vlada vse privatne tovarne, poslopja, železnice in aeroplane.

### KEMAL PRIPOROČA PIVO

Istanbul, Turčija, 30. oktobra. — Predsednik Mustafa Kemal hoče vpeljati v Turčiji uživanje piva. Na svojem posestvu blizu Ankare je zgradil v ta namen pivovarno.

### MORNARIŠKA POSVETOVANJA BREZ USPEHA

Anglija in Združene države ne zaupajo Japonski. — Japonska svojih zahtev ni natančno pokazala.

London, Anglija, 30. oktobra. — Negotovost na izid mornariških posvetovanj se nadaljuje. Anglija in Združene države se sicer v nekaterih tehničnih vprašanjih oddaljujejo, toda sta si v poglavitnih točkah edini, da mora razmerje v bojnih ladjah ostati še dalje v veljavi, kakor je določeno v washingtonski in londonski mornariški pogodbi.

Japonci zatrjujejo, da jim je v prvi vrsti ležee na priznanju načela enačosti, toda anglo-saški tabor trdi, da od nasprotni strani še ni prišla nikakoli izjava, ki bi mogla koga prepričati, da Japonska ne zasleduje cilja dejanske enakosti.

Angleški in ameriški mornariški izvedenci si še belijo glave v vprašanju, kako visoko število mislijo Japonci glede najvišje tonaže. Ako postavijo za temelj 500.000, tedaj bi morala Japonska opustiti svoje največje ladje, medtem ko bi morale Združene države in Anglija zrtvovati polovico svojega brodovja.

Pri dosedanjih posvetovanjih stoji japonski poslanik Tsuneo Matsudaira v ospredju pred japonskim admiralom. Kot se zagotavlja, si bodo povedali svoja tehnična mnenja japonski poslanik, ameriški zastopnik Norman H. Davis in angleški minist. predsednik Ramsey MacDonald, predno bo prišlo do kake odločitve.

### HAUPTMANNOV OTROK STAR LETO DNI

Flemington, N. J., 30. oktobra. — Manfield Hauptmann, čigar oče je obtožen odvedbe in umora Lindberghovega otroka, je praznoval danes prvo obletnico svojega rojstva.

Odkar so Hauptmanna pripeljali v državo New Jersey, se je tudi njegova žena z otrokom preselila v tukajšnjo bližino.

### HČERKA USTRELILA MATER

Buffalo, N. Y., 29. oktobra. Ko se je vrnil Roman Mazurek z kova, ga je pred hišo srečala njegova 9-letna hči Helen in ga prosila, naj ji dovoli nesti puško v hišo. Oče ji je dovolil. Na pragu je stala mati, in hčerkica je v šali pomerila in sprožila. Puška je bila nabita. Strel je zadel mater naravnost v srce.

### MERRIAM SKUŠA PRIDOBITI SINCLAIRJEVE PRISTASE

SAN FRANCISCO, Cal., 30. oktobra. — Republikanski kandidat za governersko mesto Frank F. Merriam pravi v svoji izjavi, da borba za governerski urad ni več boj med strankami. Merriam pravi, da sedaj gre za višje stvari, kot pa za mesto kake stranke.

### VSA ITALIJA BO MILITARIZIRANA

Mussolini je otvoril novo oblast za vojaško vežbanje mladine. — Vsak Italijan bo od svojega 8. pa do 33. leta pod nadzorstvom.

Rim, Italija, 30. oktobra. — "Razorožitev" ni bila niti enkrat omenjena, ko je Mussolini v uniformi fašistične milice svečano otvoril urad, ki bo gledal, da postane Italija vojaška dežela.

Vsak Italijan bo od svojega 8. do svojega 33. leta pod strogim nadzorstvom vojaške oblasti. Z osmim letom se prične vežbanje v uporabi orožja. "Nazaj k sijaju cesarjev in novi Sparti", je Mussolini pozival narod, da ustvari novo Italijo.

Kot navadno, je bil Mussolini navdušeno pozdravljen, ko je prišel v glavni stan nove vojaške oblasti v palačo Venezia. Pred palačo se je zbrala velika množica, po večini dečki in moške, ki bodo sedaj poklicani k vojaškemu vajam.

Otvoritvena svečanost se je pričela z ducječvim govorom, v katerem je povedal, zakaj se mu zdi ta drastična odredba potrebna. Vojaška oblast bo imela nalogo zblížati razne organizacije in jih vojaško izvežbati. Mussolini bo imel vrhovno nadzorstvo nad to oblastjo.

Kot je bilo že prej oznanjeno, bo vojaška izobrazba šla po stopnjah. Vsak italijanski deček mora s svojimi osmimi leti pristopiti k fašistični "jallili", kjer bo dobil pripravljalni pouk. Otroci se bodo vežbali z majhnimi, toda "uporabnimi" puškami.

S 14 leti bodo pomaknjeni v višji razred "avantgardistov", kjer je vzgoja že popolnoma vojaškega značaja. Kot učni predmet je že poljska artilerija in strojne puške.

Z 18 leti pristopijo k fašističnim napadalnim četam, z 21 leti pa bodo stopili v pravo armado.

Zatem se morajo skozi deset let priglasiti ob nedeljah in praznikih k orožnim vajam ter bodo morali vsako leto po 14 dni ostati v vojaškem taborišču.

V spoznanju tega položaja so mnogi demokrati zapustili tabor demokratskega kandidata, toda po zatrjevanju Merriama to ne pomeni izdajstvo nad njihovo stranko.

Merriam pravi, da so demokrati izvršili svojo dolžnost do stranke, ko so se vpisali kot demokratski volilci. S tem so pokazali, da podpirajo vlado in načela predsednika Roosevelta. S tem so pokazali svoje politično prepričanje; kadar pa bo prišlo do volitev, jim ne bo več treba voliti demokratsko. In to je tem manj potrebno, ker kandidat Upton Sinclair ni pravi demokrat, temveč popolni socialist.

Demokratski voditelj William H. Neblett, ki ima skupno z demokratičnim senatorjem Williamom G. McAdoo odvetniško pisarno, se je izbral za Merriama. Neblett označuje Sinclaira za komunista, ki vidi v vsakem človeku, ki dela, kapitalista, vsled česar najbrže namerava vse ljudi napraviti brezposelne, da bi povečal število svojih pristavev. Žalostno pri tem pa je, da si je Sinclair v svojem prepričanju, da mora pridobiti za sebe kako staro stranko, izbral demokratsko stranko.

Medtem ko Merriam skuša odvrtni demokrate od demokratske stranke, skuša socialistični governerski kandidat Milen Dempster Sinclaira prepričati, da zapusti demokrate. V nekem pismu roti Sinclaira, da odstopi od kandidature, da s tem podpre pravi socialistični program Dempsterja, ker Sinclairov "Epic" program ni socialističen.

K temu je Sinclair pripomnil, da ima za seboj en milijon glasov, medtem ko jih ima Dempster samo 5000. Iz tega naj tedaj Dempster presoja izid volitev.

Najvišje sodišče pa je pričelo obravnavati tožbo, da so Merriamovi pristavi iz volilnega imenika skušali črtati 25 tisoč Sinclairovih volilcev, da bi dobili tem večjo prednost za svojega kandidata.

### DUHOVNIK SE ZAVZEMA ZA PROHIBICIJO

Quincy, Mass., 29. oktobra. Rev. Fraiklin T. Littorin, vodja tukajšnje baptistične cerkve, je izdal danes sledeči proglas: — Vsi tisti člani bodo izključeni iz cerkvene občine, ki ne bodo glasovali proti likerskim licencam.

Čuje se, da ta njegova pretnja ne bo imela zaželjenega uspeha.

"Glas Naroda"

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (A Corporation). Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

PRED VOLITVAMI

Letošnja volivna kampaunja ni posebno živahna. Kadar se že vnaprej precej točno ve, katera stranka o zmaga, nočejo nasprotniki brez potrebe trošiti energije in denarja. Le kadar je zmaga na tehtnici, izbruhne rankarska strast z vso silo na dan.

V splošnem bodo zmagali demokratje. O tem ni najmanjšega dvoma. Predsednik Roosevelt se ne postavlja z uspehi svoje administracije. Prav nič jih ne pretirava. Narod jih presoja in izreka svojo sodbo o njih.

Roosevelt ni mogel v dveh kratkih letih izpremeniti džunglje v nebeški raj. Stori je pa gigantsko delo, dasi je bilo več ali manj eksperimentalno. Ob svojem nastopu ni hotel vzbujati v ljudeh prevelikega upanja.

— Poskusili bomo tako in tako, — in če tako ne bo šlo, bomo pač poskusili drugače. Noben ameriški predsednik se še ni bavil s takšnimi problemi kakor Roosevelt, kajti v Ameriki še nikdar ni bilo razmer kot so zavladale pred petimi leti. In zato ni mogel Roosevelt nikogar posnemati, ker se ni še nihče pred njim bavil s slimi problemi.

Vse, kar je storil, je bilo samobitno in svojevrstno, če je bil deležen javnega priznanja svojih somišljenikov, a tudi politični nasprotniki so mu z malimi izjemami prav do letošnjega poletja priznavali s precej slinim odobravanjem ali pa s polnim molkom zaslužen kredit.

Pred volitvami pa politični nasprotniki ne morejo molčati. Molk bi namreč ne bil v skladu s tradicijo. Ne samo ob baseballu, tudi ob volitvah se mora Američane razvneti. To je že nekakšna nepisana postava. Brez dvoma bo dobila pri prihodnjih volitvah sedanja administracija skoro tako splošno zaupnico, kot jo je dobil Roosevelt pred dvema leti.

Manjkajoče demokratske glasove si bodo delil kandidati tistih strank, katerim je Roosevelt premalo radikalen. Naturalizirani Jugoslovani vedo, kako jim je voliti. Pri zadnjih predsedniških volitvah je bila pretežna večina za Roosevelta. Tudi letos bo tako.

Glede kandidatov v državne, okrajne in občinske urade priporočamo slovenskim oziroma jugoslovanskim volivcem, naj volijo kandidate, ki so jim zares naklonjeni. Kjerkoli kandidira Slovenec za kakršenkoli urad, naj mu dajo naši ljudje svoje glasove.

Kri ni voda. Če bo izvoljen, se jim bo že odločil na ta ali oni način.

NEWYORŠKI PABERKI

Zopet je potekel mesec, ki se več ne povrne. Nekateri so veselili, da gre čas tako naprej; nekaterim je pa žal za ta naglo minuli mesec, ker ne bode več rožnenske pobožnosti v cerkvi. Ima pa tudi mesec november svoj pomen za nas katoličane. Da ne bo nihče pozabil, naj opomnim, kar smo slišali v nedeljo v cerkvi. Danes, na Vseh svetih dan, imamo v cerkvi ob 8. zvečer molitve za naše rajne; jutri zvečer ob 8. uri pa zopet drugo pobožnost, ker je prvi petek v mesecu.

Bolj in bolj se bližamo Božiču in zimi. Ako je katerega zadnje nedeljo v cerkvi zeblo, naj ve, da prihodnjo nedeljo gotovo pusti plašč doma. Že v pondeljek so dobili na Osmi 300 galonov kurilnega olja ju cerkev se greje, da je veselje! Smilijo se mi reveži, ko jih vidim, kako jih mrz pretresa. Še bolj pa me boli, ko vidim, da so tudi med našimi rojaki podobne razmere. Zato bi vas pa rad prosil, da prinesete, kateri imate kake odveč obleke. Teri imate kake odveč obleke. Teri imate kake odveč obleke. Teri imate kake odveč obleke.

Ena najvažnejših prireditelj na Osmi cesto bode v mesecu novembra "Vinska frgatev", ki jo po dolgih letih priredi prosvetno društvo "Bled" na nedeljo, dne 11. novembra (Martinova nedelja). Ne vem, ali bi o tej prireditvi še kaj drugega pisal ali ne. Dovolj povem, da bodo ljudje napolnili dvorano, samo, ko bodo zvedeli, da društvo "Bled" priredi. Od svoje ustanovitve sem je društvo dajalo lepe domače zabave, pa bodisi s petjem, igrami ali s čemurkoli se je pokazalo občinstvu. Jaz še do sedaj nisem vedel, kaj je pravzaprav "vinska frgatev". Ko sem po New Yorku paberkoval novice so mi pa rojaki pripovedovali, da se tisti večer vse povprek ženi in krade, in kako zabavna je taka prireditelj. Strop bo poln sladkega in kislega grozdja. Vsak bo smel krasti, toda gorje, kdor bo zasačen! Orjaški moške stroge postavbe bodo vsakega tatu zaprli v "špekhamro", iz katere ni rešitve, ako ne bomo imeli seboj kakoga prijatelja, da nas odkupi — in smo zopet prosti, da grozdje krademo. Prireditelj bo vredna, da jo vsakdo poseti. Za ples bo igral Mr. Mr. Lovšin z Veselom, da bomo vsi veseli, ne samo Louis. Ob prijateljih urah, ki nam bodo na zabavi hitro potekale, ne smemo pozabiti, da se morajo prireditelji mnogo truditi, predno kaj takega vprizori.

Ko sem zadnji četrtek povabil v svojih "paberkih" več pevec k cerkvenemu zboru, so se člani društva "Bled" odzvali v velikem številu ter s tem dali prav lep vzgled vsem pevceem v nasebini. Kadarkoli priredi kako društvo veselico ali kakoršnokoli prireditev, ki je v korist nasebini, mislim, da je prav, ako mu damo z vesliko udeležbo priznanje. Ne pozabite torej počastiti "vinsko frgatev" 11. novembra po litanijah (ob 5. uri), ali vsaj k oficijelni otvoritvi ob 8. zvečer naj pride gotovo vsak pravočasno!

Nekateri pravijo, da ne vem, kaj pišem! Kot sem že pred par tedni omenil društvo "Slovan", vam sedaj sporočam, da bo pelo na oddajni postaji WWBL 10. nov. zvečer ob pol dvanajstih do polnoči; na radio bo oglašal namen in program Mr. Vinko Končan.

Ko pišem te vrste, še nič go-

Gospodinjina potreba

ČEMU se marsikateri gospodinj začne zdihati že okrog šeste ure zvečer? Utrujene so, seveda. In izdelane. In utrjene so in izdelane samo zastranega, ker so si okrog polne delne krivice. Niso jedle take hrane, ki jim da tako energijo, kakoršna gospodinja popolne potrebuje.

"Štediti moram," pravi ta. "nimam časa" pravi ona. "PIJTE VEČ MLEKA," pravijo dietiki. Kajti mleko vam da več rednosti po taki ceni kot skoro katerakoli druga hrana.

Pripravljanje obedov pa tudi prihrani čas. Izpijite en kozarec ali dva mleka in karkoli vzamete z njima, bo praktično skrbelo zase. PIJTE VEČ MLEKA — JE DOBRO ZA VAS! Zgradite svojo moč in odpo.

tovega ne vem, kakšne koristi ali razočaranja obetajo irski konji našim Slovincem v New Yorku.

Pač pa sem ravnokar zvedel, da se je Mrs. Duršič zadnji četrtek zares vrnila iz starega kraja nazaj med nas. To povem še enkrat, ker so mi radi te novice nekateri očitali, da svojim čitateljem ne serviram resničnih in pristnih paberkov. Celu njeni najožji prijateljski krogi niso verjeli mojemu zadnjemu tozadevemu poročilu. Upam priti v najkrajšem času z njo skupaj, da vam bom mogel postreči tudi s starokrajskimi paberki.

Tudi sem že omenil praznovanje srebrne poroke Mr. & Mrs. Schier iz Danbury, Conn. dne 25. novembra v naši slovenski cerkvi na Osmi. Ves slovenski Greater New York, tako sem dobil vtis, se pripravljajo na to izredno slavnost. Natančnejša pojasnila boste dobili pozneje od njegovih sorodnikov in iz listov.

Jerry Koprivšek, Jr.

SILEN VIHAR NA SEVERU

Schroon Lake, N. Y., 29. okt. Včeraj je divjal v tej okolici strašen snežni vihar. Iz nepojasnega vzroka je izbruhnil ogenj ter uničil več poletnih hiš. Povzročena škoda znaša petdeset tisoč dolarjev.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

Vsem tistim, ki so naročili knjigo "Prokletstvo Ljubezni", naznanjamo, da nam je pošla. Kakor hitro jo dobimo iz starega kraja, jo homo odposlali.

Zdravje zavarovano oslabelem ljudem za okrog 3c na dan

NUGA-TONE se je izkazal kot zavarovalna mnogim oslabelem moškim in ženskam, ki so brešli srednjo starost. Je naravno sredstvo, ki pomaga naravi jačati oslabele organe. Ves život se zdi človeku, da je preroben s tem zdravilom. Duh mladosti se povrne oslabelem in starim. NUGA-TONE očistuje živce, mišice in oslabele organe, ki so bili postali slabi ali delno delujoči. Nervoznost je odpravljena, ker NUGA-TONE vsebuje zdravila, ki jačajo živčni sistem. Ta prava tonika se prodaja v vseh lekarnah z ljubeznivost, vaš denar nazaj ako ne bo uspeha. Dovolj za mesec zdravljenja za en dolar. Naročite si steklenico še danes. Vi boste presenečeni kaj to napravi za vas. Protel zaprtnici vzemite — UGA-SOL — Idealni odvajalec. 25c in 50c. (Adv.)

Iz Slovenije.

Pred združitvijo Celja in okolice.

Banska uprava je poslala vsem štirim avtonomnim občinam v dravski banovini odlok, da izdelajo predlog glede inkorporacije okoliških občin in ga s primerno obrazložitvijo v najkrajšem času pošljejo banki upravi. Združitev je sedaj na podlagi zakona o mestnih občinah mogoča brez posebnega zakona, zgolj na predlog notranjega ministra.

Združitev celjske mestne in okoliške občine je bila že večkrat predmet razpraz mestnega in okoliškega občinskega sveta. Občina Celje-okolica se je že ponovno izjavila za celotno priključitev k mestni občini. Elaborat za priključitev je bil že doslej večkrat izdelan.

Mestno načelstvo v Celju je izdelalo predlog, da se mestni občini priključi vsa okoliška občina, od teharske občine pa Čret in del Osenice ter od potovske občine takozvana 'lovska gmajna'. Zamimivo je, da sta bili mestna in okoliška občina do 31. januarja 1850 združeni. K skupni občini so takrat spadali tudi kraji Čret, Bukovžak, Kresnike, Teharje, Slanec, Lipa, Osenea in Vrhe. Po inkorporaciji bi imela nova občina Veliko Celje okrog 19 tisoč prebivalcev. Dospel je bilo v okoliški občini 10 odstotkov kmetovalcev, v novi občini pa bi jih bilo samo 5,4 odstotkov, t. j. 972 oseb.

Združitev bo izvedena še letos, pred novimi občinskimi volitvami. S tem bo končno rešeno važno vprašanje, ki je bilo že mnogo let predmet razprav. Nova občina Veliko Celje bo gospodarstvo zelo močna in bo imela vse možnosti za vsestranski razvoj in napredek.

Umeten ukrep proti pijančevanju.

Iz Kamnika poročajo: Venomer tožimo o slabih časih, o krizi in o pomanjkanju denarja. Vzporedno s tem taranjem pa navajamo na številne primere o veselilih, zabavah, kalendarjih nočnega miru, pretepih in pobožjih, ki jim je kumoval alkohol in ki zopet kažejo, da je še vedno dovolj denarja, vsaj za alkohol. Svojas smo navajali statistiko o raznih žalostnih prestopkih in omenili pri tem udobnost, ki jo uživajo ponekod zastran policijske ure. Kamnik ima kot letoviško mesto tudi v tem pogledu nekatere prednosti, ki jih pa seveda ne smemo izrabljati, če si nočemo nakopati jeze strogih paragrafov.

BLAZNIKOVE Pratique

za leto 1935

IMAMO V ZALOGI Cena 25c

s poštino vred.

V kratkem bo gotov Slovensko-Amerikanski KOLEDAR za l. 1935

Cena 50c

"Glas Naroda" 216 West 18th Street New York, N. Y.

Važno za potovanje.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj ali dobiti koga od tam, je potrebno, da je poučen v vseh stvareh. Valed naše dolgoletne skušnje vam samoremo dati najboljša pojasnila in tudi vse potrebno preskrbeti, da je potovanje udobno in hitro. Zato se svaupno obrnite na nas za vsa pojasnila.

Mi preskrbimo vse, bodiše pranje za povratna dovoljenja, potna lista, vize in sploh vse, kar je za potovanje potrebno v najhitrejšem času, in kar je glavno, za najmanjšo stroško.

Nedržavljeni naj ne odlašajo do zadnjega trenutka, ker pranje se dobi iz Washingtona povratno dovoljenje, RE-ENTRY PERMIT, trpi najmanj en mesec.

Pišite torej takoj za brezplačna navodila in sanotavljamo vam, da boste poceni in udobno potovali.

SLOVENIC PUBLISHING CO. TRAVEL BUREAU 216 West 18th Street New York, N. Y.

Peter Zgaga

Neki newyorški trgovec je zapustil sledeči testament:

— Moji ženi zapuščam obvestilo, da nisem bil tako neumen, kot je ona mislila, da sem;

mojemu sinu zapuščam veselje, da si bo moral sam slutiti svoj kruh. Do svojega petintridesetega leta je bil prepričan, da sem bogat, kar pa ni bilo res;

moji hčeri zapuščam tisoč dolarjev. Potrebovala jih bo, kajti edina dobra stvar, ki jo je njen mož dosedaj storil, je bila ta, da jo je vzel za ženo;

mojemu služabniku zapuščam vse obleke, katere mi je v zadnjih desetih letih ukradel. Zapuščam mu tudi moj kožuh, ki ga je nosil, ko je mislil, da ne vem, da ga nosi;

mojemu šoferju zapuščam avtomobil. Pet avtomobilov mi je bil jaz, da ne bo prehitro faliral.

To je značilna zgodba. Če ni resnična, je dobra. Če je resnična, je pa še toliko boljša.

Ziviljen nam ničesar ne podari. Kar nam prostovoljno vrže v naročje, je le mačje zlato, ki se nam v dlani razblini.

Edinole, kar življenju s sijo iztrgamo ali si v težkem boju priborimo, ima več ali manj trajno vrednost za nas.

Ženin in nevesta sta kakor ustvarjena drug za drugega, če pravijo nevestini sorodniki: — Smili se nam, ker ga bo vzela.

In če pravijo ženinovi sorodniki: — Smili se nam, ker jo bo vzel.

Prijatelj je vprašal prijatelja: — No, kako ti je? Kako živita z ženo?

— O, kot v paradizu. — Tako! Kot v paradizu. — Seveda. Za obleči nimava nič in neprestano čakava, kdaj naju bo gospodar zapodil na cesto.

— V vojno sem šel — je rekel prostovoljec — ker nimam nikogar na svetu; ne žene, ne sorodnikov.

— V vojno sem šel — je rekel prostovoljec — ker imam ženo in sorodnike.

Nekdo je rekel ljubezni ženi vdovi: — Se ravno tako ste lepa in sveža kakor vaša hči.

Vdova ga je hvaležno pogledala.

Njena hči je pa z zobmi zaskripala.

Nekateri principi so strašno muhasti. Tudi ta, o katerem govorim, je bil muhast. Včasih mu je padla v glavo ideja, ki ni bila prav nič princévska. Nekeč si je zmisli, da bi si ogledal državno kaznilnico in se s kaznenici pogovarjal.

Zelje mu niso mogli odreči. Toda princeza pustiti v kaznilnico bi bilo nevarno. Tam so sami ničvredni ljudje in od njih bi se utegnil kaj slabega naučiti.

Na pomoč jim je priskočil ravnatelj kaznilnice: — Ne bojte, jaz ga bom spremit. Vse bo dobro.

— Ni mogoče — so ugovarjali ministri. — Z zločinci bo prišel v dotiko.

— Saj pravim, da se vam ni treba bati. Razkazal mu bom oddelke, v katerih so samo taki ljudje, ki so po nedolžnem zaprti.

Denar je izsilil.

Ko je šla gostilničarka Pavla Drnovškova iz Čolnisi v Zagorje je na samotnem potu srečala okoli 20 let starega fanta, ki ji je potožil v hrvaščini, da je lačen, in jo je prosil kar za 100 dinarjev. Drnovškova je zatrdjevala, da nima toliko denarja, pri sebi. Ko pa je vide-la, da je iskal neznanec nekaj v žepu, mu je dala denar in nato vsa prestrašena pohitela zadevo javiti orožnikom, ki so takoj odšli za izsiljevalcem.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

PO ENEM LETU

Joe je bil zelo razburjen, ko se je bližal motorni čoln vojne ladje "Washington" pristaniškemu nasipu 97. ulice. Njegove risje oči so skušale prodreti temo večera. Bela čepica je drzno sedela na njegovih korastih glavi, njegov obraz je bil brezhibno obrbit. Modra mornariška uniforma je lepo objemala njegovo spastito telo, hlače so se spodaj osvajačno razširjale kakor plavuti morskega volka. Joe je skočil na mokre stopnice in začel z dolgimi koraki meriti nabrežje.

Če bi ne bila taka tema, bila bi takoj spoznala, da nisem pravi Mike. Mike je večji in nima tako širokih ramen. Zelo mi je žal Sady. — Tako je sem opazila, da ni si več tako velik, toda mislila sem... da si to leto rasel v tla, — se je zapleta zbegana Sady. — Ne, nisem rasel v tla: — sem Joe. Pišem se Plankar. Iz Kanade sem doma. — Veseli me, da sem vas spoznala Joe Plankar iz Kanade. Toda kje je Mike Billing? — Saj baš to mi je zelo žal, Sady, — je odgovoril Joe z bolestnim glasom. — Mike ni mogel priti osebno na sestanek v 103. ulico, kakor je bilo dogovorjeno. In vi ste ga zaganjali pričakovali celo leto, Sady. Bilo je celo prestopno leto. Sočutno se je ozrl na dekleta in nadaljeval: — Priznati morate, da je leto zelo dolgo, se vam ne zdi? — Sady je to priznala. — Toda zakaj ni prišel Mike? — je vprašala. — Na to vprašanje vam ne morem odgovoriti takoj. Morate malo potrpeti, mala Sady. Kdor je čakal celo leto, bo pa lahko počakal še nekaj minut.

Leto je dolga doba, Sady... Zelo mi je žal. — To ste mi že povedali, Joe. — Vem, da sem vam to že povedal. Toda ponavljam vam to znova, ker vas moram pripraviti na to... drugače bi vas ta vest preveč ranila. Skratka, zdaj, ko ste že pripravljeni, vam lahko to povem: Mike ni prišel na sestanek v 103. ulico, ker se je oženil s Holandko z Jave... Ne plakajte, za boga! Sady je onemela in pomislila: Kje neki je ta Java? Toda komaj je zaslišala besedo "ne plakajte", je bridko zaplakala kakor po naročilu. — Jaz bi moral plakati namestu vas, — jo je tolažil mornar. — In takoj vam pojasnim, zakaj. Ko se je naš dobri Mike oženil na Javi, mi je dejal t eigan: — Pojdiš na sestanek v 103. ulici, kjer sva si prisegala pred letom dni večno zvestobo. Toda prišli mi, tovariš, da se ne boš oziral po nji. In res sem mu prisegel. Na nož sem mu prisegel. In zato bi se zdaj najraje zjokal... Ta falot Mike mi je zatrjeval Sady, da ste lepa kot sonce in do nese zaljubljen vanj. In vidim, da ni lagal, mreina!

Ni se oziral okrog, nikogar ni iskal. Vedel ni niti, da-li so naglo mimo hitče sence drevesa nebotičniki ali ljudje. Sicer ga pa to tudi ni zanimalo. Zrak je bil topel in na nebu so se lesketale zvezde, kakor bi bile sveže pozlačene. Toda tudi to mornarja ni zanimalo. Na gričku blizu 103. ulice se dviga sredi cvetočega grmičevja spomenik, posvečen padlim topničarjem. Tam se je Joe ustavil. S klopice, oddaljene komaj dvajset korakov, je vstalo dekle in se približalo spomeniku. Joe ji je stopil naproti. — Ste vi, Sady? — Mislite Sady iz slaščičarne v 84. ulici? — Baš njo iščem! — je vzkliknil radostno. — Ne kako se ti pa godi, mala Sady? — Torej si res Ti, Mike Billing? Kako se počutiš, Mike? — Hvala, ne morem se pritožiti. Bili smo daleč. In zdaj smo se vrnili. Toda kakor vidiš, jaz nisem Mike Billing: sem drug mornar. — Kaj, drugi? — je dejala presenečeno začudena mladenka. — Mar nisi prišel na sestanek, kakor je bilo dogovorjeno? — Zares, prišel sem na sestanek k spomeniku v 103. ulici.

VINO Naravnost iz vina... ne k vam. Stara vina le petindevedeset centov (95c) galona. Poslijite znamko za tri cente (3c) za popoln seznam in cene. Slovensko - Angleška Wine Co. P. O. Box 467 Long Beach, California

DVE SIROTI Spisal A. D. ENNERY

Tedaj se je začelo dekle smejati skozi zagrinjalo solz, debelih kakor grah. — Nikar si ne jemljite tega tako k sreči, Joe. Saj jaz nisem Sady. Sem Bessie iz 16. ulice, Sadyina prijateljica. Sady je že dolgo omožena in poslala me je sem, da bi povedala to temu ciganu naravnost v obraz. In če vam sree tako šepče, Joe, lahko ostanete pri meni, seveda, če si še niste premislili.

PUSTOLOVŠČIN SE JI JE ZAHOTELO

54-letna Marija Redkova v Harbinu je navdušeno prebirala detektivske romane in vsaka v romanu opisana pustolovščina je močno vplivala na njo. Končno je sklenila sama doživeti nekaj takega. Hotela je postati banditka. Iz črnega blaga si je napravila masko, kupila je pištolo in oblekla obleko svojega pokojnega moža. Kupila je tudi več ključev in dleto, iz debele žice si je pa sama napravila vitrih. Sosedje so začudeno gledali to nenadno izpremembo. Redkova je naukrat nehala posegati ti svoje znanec, od jutra do večera je sedela doma, večkrat so se čuli z njenega stanovanja strelji. Končno so se ljudje navadili na to čudstvo in se niso več zmenili za Redkovo. Ko so bile vse priprave končane, je Redkova sklenila za začetek vlomiti v lastno stanovanje. Oborožena in opremljena z vsem vlomilskim orožjem ter z masko na obrazu se je ponoči priplazila pod okno svojega stanovanja. Toda komaj se je pripravila na vlom, jo je opazil nekdo, ki se je baš vračal v isto hišo. Poklical je sosede, ki so se na hitro roko oborožili s palicami in vilami ter obkolili dvorišče. Redkova se je prepričala, da ne bo mogla odpreti okna, in z revolverjem v roki se je vračala v svoje stanovanje. Komaj je pa napravila nekaj korakov, so planili na njo sosede in jo s palicami pobili na tla, misleč, da imajo opraviti z vlomilec. Potem so poslali po policijo, ta čas so se pa hoteli prepričati, kdo je vlomilec. Seveda so bili nemalo presenečeni, ko so spoznali v banditu svojo sosedo. Odnesli so jo v njeno stanovanje in ko se je zavedla, je solznih oči prosila, naj ne obveste o njeni pustolovščini policije. Detektivskih romanov pa ne čita več.

— Saj tudi ne potrebujem vašega nasveta zase. — Za koga pa? — Kaj ne slutite?... Za našo drago Luizo. — Potrpite, gospa grofica; tu je treba ravnati z največjo potrpežljivostjo... Obljubil sem vam, da bom poskusil operacijo, pa se ne morem določiti, kdaj; vendar je pa moja dolžnost opozoriti vas, da to ne bo pred... tremi ali štiri meseci... Kaj hočemo, gospa grofica, ne moremo vedno hoditi tako hitro, kakor bi želeli. In zdravnik je nadaljeval malo veselje: — Obljubil sem vam storiti vse, kar bo v mojih močeh, da pa računam s pomočjo tistega, ki je nad človeško voljo in nad močjo vede... Treba je čakati, gospa grofica... in upati... Diana je mirno poslušala, ko je pa zdravnik končal, je dejala: — Vem, dragi doktore, kaj lahko pričakujem od vaše izkušnosti in vaše spretnosti... Če morem verjeti svojim slutnjam, bo naši dragi prijateljici vrnjen vid... Toda danes nisem hotela govoriti z vami o Luizini slepoti, temveč o njeni otožnosti, o globoki žalosti, ki sem jo opazila na nji in ki me vznemirja... — O, o! — je vzkliknil zdravnik, — s tem se da res najbolj vzemiriti človek, ki kakor vi dobro razume duševno potrnost. — Gospod doktor... — Da, razumem... Neradi slišite take reči. Toda kdo more vedeti bolje od vas, da človek končno vendar le premaga otožnost, pa naj traja še tako dolgo... Včasih zadostuje naključje. Grofica je nekaj časa molčala. Potem je pa dvignila glavo in odgovorila s prosečnim glasom: — Dragi doktore, prosim vas, pomirite me, povejte mi, kaj je z mojo varovanko... Pustim vas samega z njo; vprašajte jo, morda vam pa pove, kaj ji teži sree. — To ni potrebno, gospa grofica. — Odklanjate? — Ne povsem. Toda znano mi je zanesljivo: še sredstvo, kako zvedeti, o čem tako globoko razmišlja naša Luiza in če jo kaj tare. — Ne razum vas. — Zadostuje vprašati njeno družico. — Henriko? — Da. Treba je samo malo spretnosti, pa sem pripravljena izpovedati vašo bodočo sinhalo. Diana je poklicala Luizo iz sosedne sobe. — Stopite sem, drago dete, — je dejala in jo prijel za roko; — gospod Hebert bi si rad temeljito ogledal vaše oči, predno prične z lečenjem. Zdravnik je stopil k Luizi. — Aha, to so tište velike oči, — je dejal, vodeč Luizo k naslanjaču. — Dovolite, da dobro pogledam... O, o! tu je mnogo novega! — Kaj pa! — je vprašala Diana plaho. — To, gospa grofica, da so te velike oči plakale. — Plakale! — je vzkliknila grofica. Luiza je molčala. — Mnogo plakale, — je pripomnil zdravnik. Luiza je lahko zadržala, pa se je takoj premagala in skrila svojo zadrego. — Te solze, — je nadaljeval zdravnik, — upam, da se ne bodo ponavljale... Kakšen povod za žalost bi moglo imeti to drago dete? — Kakšno čuvstvo bi moglo še gojiti razen hvaležnosti, spoštovanja in naklonjenosti do svojih plemenitih dobrotnikov? — Do vseh vaših dobrotnikov, — je pritrdila grofica hitro in se obrnila k Luizi, — posebno pa do dobrega zdravnika, ki vas bo lečil in vam vrnil vid, drago dete. Luiza je prebledela. Hotela je spregovoriti nekaj besed, — pa se ji je posrečilo samo zašepetati z drhtečim glasom: — Hvala... gospod... doktor... hvala! — Preizkušnja je trajala dovolj dolgo... za začetek, — je menil zdravnik. In ker ga je spremila grofica do vrat, ji je zašepetal: — Čital sem v očeh tega otroka, in kmalu bom čital tudi v njegovem sreju. XII. Naslednjega dne je obiskal zdravnik svojega novega varovanca. Peter je vso noč prebedel in preplakal. Čim je zagledal zdravnika, mu je hitel vseh razburjen maproti. Ni našel besed, da bi izrazil hvaležnost, ki je bilo polno njegovo sree. — Dobro, dobro... je dejal zdravnik prijazno. — Zdjaj ni čas za vzdihovanje. Nasprotno, potrebni ste miru, počitka in poguma. Pojdite z menoj! Odvedel je brusača v svoj kabinet.

— Prisel sem, — je začel, — pred običajno uro svojih posetov v bolnici in sicer zato, ker moram nujno govoriti z vami; povedati vam moram mnogo. In ker se je zdelo, da je Peter ves presenečen in zbežan ob tem začetku, je zdravnik nadaljeval: — Sedite sem v naslanjač in odgovarjajte brez ovinkov na vsa moja vprašanja. Peter je ubogal. Prvič v življenju je sedel v naslanjaču. Bilo mu je v njem nekak nenudeno in raje bi bil stal. Ker mu je pa zdravnik zapovedal sedeti, je sklenil ubogati; moral je pa držati iztegnjeno svojo zlomljeno nogo, ki jo je le z največjo težavo premikal. — Ah, ah, prijatelj, — je dejal zdravnik, — danes imamo nekam okorno nogo. — Kakor vedno, gospod doktor. — In kljub svoji telesni hibi mnogo hodite? — Lahko tudi tečem, če se mi mudi. — In trpite pri tem? — Včasih... Toda za to se ne zmenim; trpeti sem že davno vajen. — Povejte mi, kako ste ohranili na eno nogo. — Že dolgo je tega, gospod doktor. — Niste odgovorili na moje vprašanje. — Bil sem še čisto majhen, ko... se mi je pripetila ta neizgovorna... In tako sem se privadil temu. Zdi se mi, da sem bil rojen s krajšo nogo. Peter je do ušes zardel. Zdravnik ga je opazoval. Čez nekaj časa je dejal: — Ali se ne spominjate več, kako ste postali šepasti? Bili ste še otrok in mati vam je lahko pozneje povedala, kakor se je ta nesreča pripetila. Peter je molčal. Njegovo plemenito, sree ni moglo obdolžiti mrtvega brata. Ker se mu je poznala zadrega že na obrazu, je zdravnik nadaljeval: — Kaj ste slučajno padli? — Ne, gospod doktor. — Torej ste postali žrtev nepredvidnosti. Peter se je že hotel zlagati, pa se je srečal njegov pogled s srepim zdravnikovim pogledom in takoj mu je upadel pogum. — Povem vam, kako se je to zgodilo, — je dejal. — Bil sem še otrok... ko sem se sprl... — Kaj? Ko ste se sprli?... Bili ste torej prepirljivi. — To se pravi, gospod doktor, ko sem se branil... Peter je zopet okleval, toda ne dolgo. — Po pravici, plemeniti gospod, — je dejal čez nekaj časa. Sram bi me bilo lagati vam, ki ste bili tako dobri z menoj. In revež je v kratkem povedal zdravniku kako mu je brat Jakob zlomil nogo, ker ni hotel ukrasti plašča iz starinarjeve izložbe. Zdravnik je z zanimanjem poslušal njegovo pripovedovanje. In ko je Peter končal, ga je vprašal: — Kaj vas ni nihče lečil? — Pač, pač, gospod doktor; najprej mi je mati obvezala nogo, potem je pa poslala po znanega ranocelnika. — In to je vse? — Vse, kar vem. Zdravnik je hodil nekaj časa po sobi, zatopljen v svoje misli. Kar se je ustavil pred brusarjem, rekoč: — Pokaži mi svojo nogo, prijatelj. (Dalje prihodajči.)

VABILO na Jesensko Veselico katero priredi Slovénsko Podporno Društvo "Bratska Zveza" V SOBOTO, DNE 3. NOVEMBRA 1934 (Začetek ob 8. uri) V SLOVENSKEM NARODNEM DOMU 253 IRVING AVE., BROOKLYN, N. Y. Igrala bo izvrstna godba za ples. Tem potom uljudno vabimo vsa slovenska društva iz Greater New Yorka in posamezne rojake in rojakinje, da se pridružitve v obilnem številu udeležijo. Zabave bo dovolj za vsakega. Zato jamoi Veselici odbor. VSTOPNINA 35 CENTOV

Povesti in Romani:

(Nadaljevanje.)
Revolucija na Portugalskem 30
Rdeča in bela vrtinca, povest 30
Rdeča megla 70
Slovenski književci 40
Slovenski Robinson, trd. vez. 75
Stric Tomova koč 50
Sueški invalid 35
Skeni širne Indije 50
Sanjska knjiga, mala 60
Sanjska knjiga, velika 90
Sanjska knjiga, (Arabika) 150
Spomini Jugoslavanskega dobrovoljca, 1914-1918 125
Bredozimci, trd. vez. 60
broš. 40
Strahota vojne 50
Štiri smrti, 4. sv. 35
Stanley v Afriki 50
Spomin znanega potovalka 150
Stritarjeva Anthologia, broš. 50
Sisto Sesto, povest iz Abrucev 35
Sin medvedjega tova, Potopinski roman 30
Študent naj bo, V. sv. 35
Sveta Netburga 35
Spjale, male povesti 35
Stenošedec 35
Sopek Samotarja 35
Sveta noč 30
Svetlobe in sence 120
Silko (Molko) 30
Spake, humoristi, trd. vez. 50
SHAKESPEAREVA DELA:
Machbet, trd. vez. 50
broširano 70
Otkelo 70
Sen Krcemo noč 70
Slovenski plantolji II. sv.:
Petrova povest, Horvatska spika, Vojvoda Pero i Pirići, Orčice 250
Tigrov oči 70
Tih na trdnji 70
Taki, (Bevk), trd. vez. 70
Tri ljubljanske povesti 70
Tisec in ena noč:
I. zvezek 130
II. zvezek 140
III. zvezek 150
3 KNJIGE SKUPAJ 370
Tisec in ena noč (Rape) vez. mala izdaja 1.
Ugrabljeni milijonar 120
V krempljih inkvizicije 130
V robitvu (Matičič) 120
V gorakem zakotju 30
V oklepajku okrog sveta:
I. del 30
2. del 30
OBA SKUPAJ 100
Veliki inkvizitor 1.
Vera (Waldova), broš. 30
Vojaka na Balkanu, s slikami 30
Vrtinar, (Rabindranath Tagore), trd. vezano 70
broširano 60
Velik spakernik in druge povesti 1.
trd. vezano 120
Vojni mir ali poganstvo, I. sv. 30
V pusti 30
Vzletin Vodnika izbrani spisi 30
Vodnik svojemu nagodu 30
Vodnikova pratika I. 1927 50
Vodnikova pratika I. 1929 50
Vodniki in preporeki 60
Zmisl smrti 60
Zadnje dnevi novejega kralja 60
Ze krubom, povest 30
Zadnja knočka vojaka 70
Zadnja pravda, vez 70
Zmaj iz Borne 70
Življenje slov. trpina, izbrani spisi Alehojč, 3. sv. skupaj 150
Zlatokopi 30
Ženi naše Koprnele 40
Zmote in konec gđ. Pavle 45
Zbirka narodnih pripovedk:
I. del 40
II. del 40
Znanostje štirih (Doyle) 50
Zgodovinske anekdote 30
Z ognjem in mečem 3.
Zločin in kazen:
I. in II. zvezek 1.
Zgodbe Napoleonevega husarja 60
vezana 90
Zgodbe zdravnika Moznika 70
Zlati panjar 80
ZBIRKA SLOVENSkih POVESTI
I. sv. Vajnomir ali poganstvo 30
2. sv. Hudo brezde 30
3. sv. Veselo povesti 30
4. sv. Povesti in slike 30
5. sv. Študent naj bo. — Naš vank-danj krak 30
SPISI ZA MLADINO (GANGL)
3. sv. trd. vezano. Vsebuje 12 povesti 50
4. sv. trd. vezano. Vsebuje 8 povesti 50
5. sv. trd. vezano. Vinski brat 50
6. sv. trd. vezano. Vsebuje 10 povesti 50

PAIN-EXPELLER Zoper revmatične bolečine zahtevajte svetovnoslavni ANCHOR PAIN-EXPELLER Pain-Expeller vedno prežene bolečine

"GLAS NARODA" zopet pošiljamo v domovino. Kdor ga hoče naročiti za svoje sorodnike ali prijatelje, to lahko stori. Naročnina za stari kraj stane \$7. V Italijo lista ne pošiljamo.

Ljubiteljem leposlovja Cenik knjig vsebuje mnogo lepih romanov slovenskih in tujih pisateljev. Preglejte cenik in v njem boste našli knjigo, ki vas bo zanimala. Cene so zelo zmerne. Knjigarna "Glas Naroda"

Knjigarna "Glas Naroda" SLOVENIC PUBLISHING COMPANY 216 West 18th Street, New York

# GORA LEZE...

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL: I. H.

— Kaj na naj rečejo? Pomagati ne morejo! Da vemo, kako je prišla nesreča, zaradi tega tudi nismo nič bolj pametni. — Pogleda proti skalnatim stenam. — Ko je tam gori na hribu poleti naenkrat izteklo planinsko jezero, ne da bi videli, kam je odtekla voda — to je bil pričetek, pravijo ti gospodje. Voda je našla podzemski izhod in ko je bila enkrat pot odprta v sredino gore, je za vedno iz jezera tekla vsa snežnica in dežnica. Pobočje leži na posevni plasti ilovice, tako pravijo. Poniknjena voda jo počasi izpere, in seveda, če je ta vržja voda izprala eno luknjo, morajo tla vpasti. Razumeš?

— Da, da! — S tresočimi rokami potisne Simmerauer sive lase na senca. — Da, da! Seveda! Tla se morajo vdati, kadar je enkrat luknja pod njimi.

— Tako pravijo gospodje! Kdo ve, ako imajo prav? V tla pa tudi ne morejo pogledati.

— In drugače ne rečejo ničesar gospodje?

— Ne, nič!

— Prav nič, kako bi bilo mogoče pomagati?

— Ne, nič! Doli v dolini ne smemo vstaviti vode. Dokler ni vsa ilovica lepo izprana in dokler trdo kamenje ni napolnilo vseh lukenj, do tedaj se hrib ne bo vstavil in ne bo miru. Ali pa mora podzemska voda v višino na svetlo. Razumeš?

— Da, da! — Simmerauer hoče na srajci zapeti ovratnik in vedno se trudi, pa ne opazi, da je bil gumb odtrgan. — Voda! Seveda! Voda mora zopet v višino! Potem bi gora zopet dala mir! — Pogleda okrog, kakor bi moral že videti vodo teči navzgor. — In povej: kaj se mora vse tam doli zgoditi, da bi se pričela voda zopet dvigati? Tega gospodje niso povedali!

— Počasi pride odgovor:

— Da! O tem so tudi že nekaj rekli. Ves Purčelerjev gozd mora doli, tako mislijo. In Gasnerjeva hiša, ki jo ravno prazni. In vsi travniki vmes. In — — Kmet preneha, in štirje ljudje s strahom zadržujejo sapo. — Težko mi je, da ti moram povedati. Toda vseeno je boljše, da človek ve, pri čem da je. Vsa ta reber, kjer stoji tvoja hiša, mora iti doli; tako so rekli gospodje.

— Doli! Tako? Mora doli! — ponavlja Simmerauer s pojemajočim glasom.

— Ne zameri mi, Mišel, da sem ti prinesel to žalostno novice! — Kmet položi Simmerauerju roko na ramo. — Dovolj, da ti dam dober svet, poglej! Izprazni, Mišel! Izprazni, dokler je še čas! Bodi pameten!

Z Leitnerjem jih je bilo pet skupaj. Ko je kmet odšel z dvorišča, jih je bilo zopet pet, kajti Žorž je prišel tiho od vodnjaka. Ni se do konec opral. Mokri lasje so bili priljepljeni na čelu in sencih, žalostno mu vise premočene brke, čez usta, in v debelih kapljah mu teče umazana voda po vratu in z rok. Obraz mu je blede, samo rana je rdeča, ki si jo je pri padcu zarezal v lice.

Nekaj časa nikdo ne izpregovori besede. Mati Katrica žalostno pogleduje Mateja in Vrono, nato pa vsi trije pogledajo očeta. Radi bi mu ponovili Leitnerjev svet: — Izprazni, dokler je še čas! — Toda niso imeli sreča mu to povedati, Matej izpregovori prvo besedo.

— Pojdimo oče, delajmo zopet! Kar pravijo gospodje, ne verjamem.

— Da! Delajmo zopet! — pravi Vrona in gre k hlodu.

Mišel prime sina za rokav srajce. — Matej!

— Kaj oče!

— Poglej, koliko je vode! — Simmerauer pokaže na mlake na dvorišču in na vrtu. — Ali ne misliš, da pride od spodaj navzgor?

— Da, oče! Mogoče! — Njegov glas je miren; toda polne nemira mu polete oči do ograje, kjer je skozi pletene veje tiho v tenkih nitih curljala voda.

Kadar bo prišla od spodaj navzgor! Kaka sreča! — Simmerauer se pripogne in pomoči roko v mlako, tako spoštljivo, kot bi pred njegovimi nogami stala posoda z blagoslovljeno vodo. — Torej! Delajmo torej naprej! — Stopi k žagi in jo skuša s tresočo roko zopet poravnati. Nato pa se nenadoma z dlanimi udari v obraz.

Vrona je bila prva pri njem. — Toda oče! — Položi mu roko okoli vratu in se postavi tako, da Žorž, ki še vedno stoji, kot bi bil prikovan k flom in ne bi znal več govoriti, očeta ni mogel videti.

— Doli! Tako? Doli! pravijo. Doli bo moralo! — zdihuje Mišel pred se. — Celo življenje sem bil pošten človek. In tako da bi me poplašal! Oni-le, tam gori! — Počasi dvigne oči proti nebu. — Ne, otroci! Tako slabega ne mislim o njem. Sram ga naj bo! Ko bi prišel k njemu tja gori in bi ga vprašal: kje pa je moja hiša, ti? In ne bi mogel reči: tam stoji, kjer je vedno stala. Sram ga naj bo! Pred starim Mišelom bi ga moralo biti sram! — S pestmi se obriše po licih in zmaže s sivo glavo. — Ne, otroci! Kaj takega ne bo naredil. Ta drži trdno, tam-le gori! Toda pomagati moramo! Pomagati! Pridi, stara! Matej, pridi sem! In ti, dekle! Dajte mi roke, da bomo našo hišo držali do zadnjega diha! Samo ne izpustiti, pravim! Delati, vedno delati!

Tedaj pa se zasliši veselo vriskanje obeh otrok, ki sta se vračala domov.

Simmerauerju se razlije nasmeh po ovelim obrazu. — Kako sta vesela! Revčka! To je edino, kar mi je ostalo po moji ubogi Cenci. Ali naj izgubita streho, pod katero sta imela svoj dom? Ti, Matej, dorastel si in veš za pot v svet. Ti, dekle, boš že koga našla, ki ti bo dober in ima dom za tebe. Toda kam s tema malima črvčkoma? Ako mora naša hiša doli? Oh, ne! Kaj tako hudega ne more biti! Samo ne pustiti! Pridite, otroci! Pričnimo zopet! In za božjo voljo ne pokažite ubogim otrokom naše skrbi.

Simmerauer hoče prijeti za žago. Tedaj pa nekdo položi roko na njegovo ramo in častljiv glas vpraša:

— Mišel, ali me ne moreš rabiti? Pusti me, da ti pomagam.

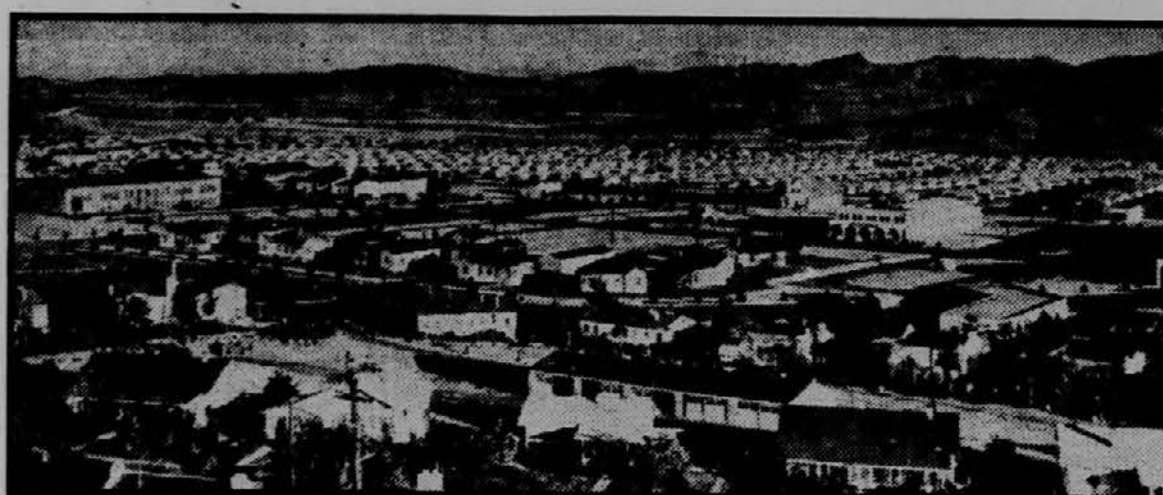
Starček ne more svojim očem verjeti.

— Žorž! Ti?

— Poglej, imam čas! In ne zahtevam ničesar. Zjutraj bom prišel in zvečer grem zopet in jesti prinesem s seboj. Vdari, Mišel! In takoj pričnem.

(Dalje prihodnj.)

## POGLED NA BOULDER CITY



V bližini Boulder Dama v državi Nevadi je zrastle celo mesto, v katerem je pet tisoč delavcev, ki so zaposleni pri vladni gradnji.

## Iz Jugoslavije.

Krvava tragedija Rusa, Slovence in Čeha.

Iz Skoplja poročajo 3. oktobra:

Vse mesto je pod vtiskom strašnega prelita krvi, ki se je dogodilo v Doljem Vodnu, v lepi periferiji mesta, ki jo tvorijo same nove vile. Pozno zvečer je pritekla vsa preplašena k najbližji policijski postaji posestnica male vile Ana Hrbičkova ter prosila uradnika in stražnike, naj hitijo z njo, ker se je v njenem stanovanju zgodilo nekaj strašnega. Policistom, ki so pohiteli za njo, se je v mali osamljeni vili nudil še strašnejši prizor, kakor so si ga mogli naslikati po precej zmedenem pripovedovanju gospe V. veži, ki je bila urejena kakor predsoba, so našli razbito pohištvo — pod prevrnjeno mizo med razbitimi časami in steklenicami pa je ležala na

truhlu v veliki mlaki krvi truplo nekega moža. Ob vratih, vodečih v notranje prostore, pa je čepel na tleh drug mrlič, ves oblit s krvjo, ki mu je pritekla iz rane na glavi. V sobi pa je bilo na razmetani postelji mrtvo truplo mlade ženske, ki je še krvavelo iz treh ran. V drugi sobi, ki ima tudi vhod iz veže, pa je bilo okno odprto na stečaj in gospa Hrbičkova je pripovedovala, da je skozi to okno skočila iz nesrečne hiše, ko se je v njej pojavil Mihajlo Grjuhovecki ter pričel brez besede streljati.

Po situaciji v okrvavljenih prostorih in po pripovedovanju Hrbičkove, ki je Čehinja in živi že dolga leta v Skoplju, so policijski organi rekonstruirali potek krvave tragedije.

Pri Hrbičkovi se je pred nekaj tedni naselil kot ponajmanj njen rojak upokojeni policijski uradnik Edvard Polak, star 43 let. Polaka je v zadnjem času večkrat obiskovala Elza, soproga ruskega begunca Grjuhoveckega, ki je bil prej nameščen kot pisar pri železniški upravi v Skoplju, pred nekaj meseci pa premeščen v okolico. Podnajemnik Polak je gospodinji pripovedoval, da se bo z gospo Elzo, ki je doma iz Slovenije in z njim znana že iz časov, ko je služboval kot policijski uradnik v Sarajevu, poročil, ko bodo rešene vse formalnosti njene ločitve od moža. Elza je Polaka večkrat obiskala in ko je bila pri njem usodnega večera, jima je gospodinja pogrnila mizo za večerjo v veži. Čakajoče na večerje so jedli grozdje in pili zganje, ko se je naenkrat pri vratih pojavil Elzin mož Grjuhovecki ter naperil na družbo samokres. Ko je prvič ustrelil, je gospodinja v paničnem strahu polegnila skozi okno iz hiše. Ustreljeni Edvard Polak je imel raztrgano obleko, iz česar so policisti takoj sklepali, da se je boril z atentatorjem. O borbi priča dovolj tudi prevrnjena miza in razbita posoda. Atentator je potem svoji ženi Elzi sledil v sosednjo sobo ter jo ustrelil, ko je iskala zavetja za posteljo. V tej sobi je sodil tudi sebi.

Ker je Hrbičkova poznala vse tri žrtve krvave tragedije še nekaj mesecev, odkar so zivele v Skoplju, si je policija pridobila še naslednje podatke iz drugih krajev o čudnem zaključku treh življenj.

Ruski begunec Grjuhovecki se je s svojo ženo Elzo spoznal pred leti v Sarajevu, ko je službovala v nekem hotelu kot natakarica. Ona pa je bila že tedaj znana s policijskim urad-

## SLOVENIC PUBLISHING CO.

TRAVEL BUREAU

216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.  
PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA POTOVANJE



## Poziv!

Izdajanje lista je v zvezi

s velikimi stroški. Mno

go jih je, ki so radi sla-

bih razmer tako priza-

deti, da so nas naprosili,

da jih počakamo, zato

naj pa oni, katerim je

mogoče, poravnajo na-

ročnino točno.

Uprava "G. N."



- 2. novembra: Majestic v Cherbourg
- 3. novembra: Lafayette v Havre  
Gen. von Steuben in Hamburg  
Saturnia v Trst
- 5. novembra: Hamburg v Hamburg
- 7. novembra: Manhattan v Havre
- 9. novembra: Bremen v Bremen  
Aquitania v Cherbourg  
Rex v Genoa
- 10. novembra: Lafayette v Havre  
Vendim v Boulogne sur Mer
- 14. novembra: New York, M. C. v Hamburg
- 16. novembra: Statendam v Boulogne sur Mer  
Bergaria v Cherbourg  
Rex v Genoa
- 21. novembra: Bremen v Bremen  
Albert Ballin v Hamburg
- 23. novembra: Majestic v Cherbourg  
Conte di Savoia v Genoa
- 24. novembra: Paris v Havre
- 29. novembra: St. Louis, M. S. v Hamburg
- 30. novembra: Olympia v C  
Evropa v Bremen
- 1. decembra: Lafayette v Havre  
Rex v Genoa
- 4. decembra: Manhattan v Havre
- 7. decembra: Saturnia v Trst  
Hamburg v Hamburg  
Bergaria v Cherbourg
- 8. decembra: Champlain v Havre
- 11. decembra: Gen. Von Steuben v Hamburg
- 12. decembra: New York v Hamburg
- 14. decembra: Majestic v Cherbourg  
Washington v Havre  
Conte di Savoia v Genoa
- 15. decembra: Paris v Havre  
Bremen v Bremen
- 19. decembra: Albert Ballin v Hamburg
- 21. decembra: Olympia v Cherbourg
- 26. decembra: Deutschland v Hamburg
- 29. decembra: Ile de France v Havre

## OTROCI MORAJO PITI MLEKO

Zdravstveni department države New York je izdal značilno poročilo, iz katerega je razvidno, kako je mleko otrokom potrebno. Poročilo je sestavila dr. Elisabeth M. Gardiner, ravnateljica oddelka za materinstvo in otroško higijeno. Ona je v družbi drugih zdravnikov preiskala 1221 otrok, ki žive v gorenjem delu države New York.

Slabo prehrano je bilo opaziti pri večini tistih otrok, ki ne uživajo na dan predpisane količine mleka. Za otroka je predpisan kvart mleka vsak dan.

V poročilu je zelo značilen sledeči odstavek: 27,9% otrok dobiva na dan le eno čašo ali še manj mleka, dasi je okraj, v katerem prebivajo, eno največjih 'dairy-središč' cele države. Polovica otrok sploh ni dobivala mleka. Otroci, ki ne dobivajo dosti mleka, tudi premalo tehtajo.

Zdravstveni department se bo posluževal poročila zdravniče Gardiner v svrhu nadaljnjih študij.

Poročilo dr. Gardiner se tiče 896 otrok pod petim letom, 324 otrok med petimi in desetimi letom, 107 otrok starih nad deset let.

Dr. B. J. Slater, bivši predsednik Monroe County Medical Society, je menja, da človeško telo neprestano potrebuje mleko, da ohrani svoje zdravje.

Dr. Slater pravi, da je v mleku 36 izmed 39 elementov, ki jih potrebuje človeški organi zem.

Poleg fosforja in kalcija je v mleku tudi cobalt, manganez in fluorine. Vsebuje veliko proteinov, vitaminov, sladkorja, maščob ter razne važne mineralije.

Če bi vsak izmed nas pil več mleka, bi bilo dosti manj boleznin in farmerjem bi se boljše godilo.

Uživanje mleka obranja tu-

di zobe, kar je pri otroku naj-večje važnosti.

Vsak otrok naj bi izpil najmanj kvart mleka na dan.

Nikom Polakom. Vsa leta je bil Polak tako rekoč član Grjuhoveckih družine. Ko je Grjuhovecki dobil službo v Skoplju je bil Polak na njegovem domu stalen gost in je ta skupnost po pričevanju raznih zanecev izvirala iz okolišine, da je Polak svojega ruskega prijatelja tudi gmotno podpiral. Pred meseci pa je bil Grjuhovecki iz Skoplja premeščen v okolico, dočim je njegova žena ostala v mestu. Pred nekaj dnevi je prišel mož v upravo policije ter izročil pismeno prijavo, da ga je žena zapustila samovoljno in da naj policija to potrdi, ker noče, da bi pri poznejši ločitvi zakona on veljal za kriveca. Naslednji dan pa se je spet zglasil na policiji ter prosil uradnike, naj uničijo njegovo prijavo, češ, da je že vse sporazumno poravnano. Istočasno je njegova nesrečna žena Elza tudi pripovedovala Hrbičkovi, da je že vse urejeno o ločitvi zakona in da bo, ko obišče prej še svojo rodbino v Sloveniji, sklenila zakon s Polakom.

To je vse, kar je mogla ugotoviti policija, vso zgodbo življenjskih vezi in njihov krvav zaključek pa so udeleženci krvave tragedije vzeli s seboj v grob.

Strašen zločin ljubosumnega kmeta.

V starem gradu pri Koprivnici je 40-letni kmet Ivan Skutin s sekiro ubil svojo skoro 10 let starejšo ženo in se potem obesil. Mož je bil zelo ljubosumen, za kar pa, kakor pravijo sosedje, ni imel nobenega povoda. Sposedom se je nudi v hiši strašen prizor. Žena je ležala z racpeljeno glavo na postelji mrtva. Kmet pa je visel na oknu poleg postelje. Na tleh pred posteljo je bil list papirja z naslednjim poslovnim pismom: "Zbogom sosedje, grem na drugi svet. Nisem žepar ali tat, kakor so me mnogi sumičili. Ničesar nisem storil, samo ženo sem ubil, ker je bila moja nesreča".

Zaradi polente se je hotel obesiti.

V Vukmaniču pri Karlovcu se je hotel obesiti priletel kmet, ker mu žena ni hotela skuhati polente. Mož zelo rad je polento, žena jo pa nerada kuha. Te dni, ko mu jo zopet ni hotela skuhati, je šel v stajo in se obesil, pa so ga še pravočasno rešili. Orožniki so ga aretirali in zagovarjati se bo moral, ker se je igral s svojim življenjem.

## DETEKTIVA STA HOTELA OROPATI

Chicago, Ill., 29. oktobra. — Danes sta hotela dva mlada fanta oropati dva detektiva. Ker detektiva nista hotela dvigniti rok, sta oddala par streljiv. En detektiv je bil ranjen. Njegov tovariš, videč, da gre zares, je oba fanta ustrelil.

## Cena

DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIŽANA

Angleško-slovensko Berilo

ENGLISH SLOVENE READER

STANE SAMO

\$2

Naročite ga pri —

KNJIGARNI "GLAS NARODA"

216 WEST 18th STREET

NEW YORK CITY

## VABILO NA PRVI Halloween Ples

katerega priredi SLOV. PEVSKO DRUŠTVO "SLOVENEK"

v soboto, 3. NOV. 1934

— Začetek ob 8. zvečer —

na 69 IRVING AVE., corner Star Street, B'KLYN, N. Y.

Vstopnina prostovoljna.

Zabava bo vsestransko zanimiva za mlade in za stare.

Godba pod vodstvom Mr. Hreščaka.

Za prigrizek bo dobro preskrbljeno. — Za obilno vdeležbo srčno uljudno priporoča "Slovenec"

## BOŽIČNI IZLETI

v Jugoslavijo:

POD OSEBNIM VODSTVOM

MAJESTIC v Cherbourg, odpluje 14. DEC.

Pod vodstvom Mr. Ekerovich-a.

BREMEN v Bremen, odpluje 15. DEC.

Pod vodstvom Mr. Wohlmut-h-a.

PARIS v Havre, odpluje 15. DEC.

Kdor želi imeti prijetno družbo, naj se nam takoj priglasi in če je gotov, naj pošlje nekaj are, da mu preskrbimo najboljše prostor na enemu izmed teh parnikov. Mi bomo takoj preskrbeli vse potrebne listine za potovanje in sploh vse, da bo vsakdo zadovoljen. Dolgoletne skušnje in priporočila onih, ki so se posluževali našega posredovanja, so najboljša jamstvo vsakemu. Priglasite se takoj za navodila na:

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (TRAVEL BUREAU)

216 West 18th Street

New York, N. Y.